

# Obsah/Contents 1/2017



## Materiály / Articles

- Ivo Pejčoch** 4  
 Českoslovenští legionáři důstojníci vládního vojska  
 Czechoslovak Legionnaires as Officers of the Government Army
- Matouš Holas** 18  
 Detektorový průzkum části náhodského bojiště z roku 1866  
 Metal Detector Survey of the 1866 Náchod Battlefield
- Prokop Tomek** 24  
 Státní bezpečnost a Střední skupina sovětských vojsk v ČSSR  
 State Security and the Central Group of Soviet Forces in the Czechoslovak Socialist Republic

## Personálie / Personalities

- Jiří Rajlich** 38  
 Šikovatel Eugen Bönsch (1897–1951)  
 Rakousko-uherské stíhací eso z Krkonoš  
 Warrant Officer Eugen Bönsch (1897–1951)  
 Austro-Hungarian Fighter Ace from Giant Mountains
- Milan Vyhlídal** 78  
 Životní osudy generála Jana Reindla (1902–1981)  
 Letec, zpravodajský důstojník, účastník domácího protinacistického odboje a velitel leteckých instruktorů v Egyptě  
 General Jan Reindl's Life Story (1902–1981)  
 Aviator, intelligence officer, domestic anti-Nazi resistance fighter, and the Commander of aviation instructors in Egypt



## Arzenál Velké války / Artefacts of the Great War

- Zdeněk Polčák – Roman Řezníček** 94  
 „Ohne Mampf kein Kampf“

## Z muzejního života / From Museum Life

- Miroslav Khol** 104  
 Letecké muzeum Kbely na přelomu let 2016/2017  
 Air Museum Kbely at the end of 2016 and start of 2017

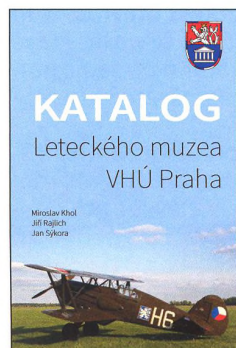
## Z restaurátorských dílen / From Restorers' Workshop

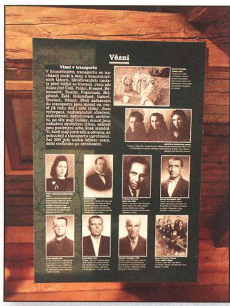
- Petr Moudrý** 106  
 Restaurování hulánské píky  
 Restoring an Uhlan pike
- Restaurování saské pistole  
 Restoring a Saxon handgun 108
- Klára Andresová** 110  
 Restaurování starých a vzácných tisků Knihovny VHÚ Praha  
 Restoring old and rare prints from the Library of the Military History Institute Prague

## Nové přírůstky / New Acquisitions

### Informace / Information

- Michal Burian – Zdeněk Polčák – Jan Sýkora** 114  
 Muzejní publikace VHÚ v roce 2016  
 The Military History Institute's Museums publications in 2016
- Tomáš Kykal** 116  
 Centrální evidence padlých, zemřelých a neznámých vojáků z první světové války  
 The Central Records of soldiers killed, deceased and missing in action in WW1



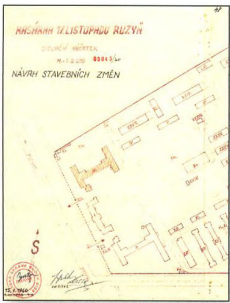


**Tříkrát říjnový maršál Karel Janoušek** 118  
Three events commemorating Air-Marshall Karel Janoušek in October 2016

**Jiří Plachý** 120  
Výstava Transport smrti Litoměřice – Velešín  
The exhibition "The Death Transport Litoměřice – Velešín"

**Karel Straka** 121  
Historik Jan Kuklík oceněn Vyznamenáním Zlaté Lípy in memoriam  
The historian Jan Kuklík awarded in memoriam the Golden Linden Decoration of Minister of Defence

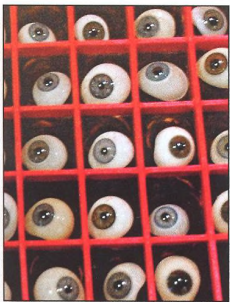
**Lukáš Kopecký** 121  
Odhalení pamětní desky generálu Josefu Dostálovi a plukovníku Ladislavu Nedbalovi  
Unveiling a commemorative plaque to General Josef Dostál and Colonel Ladislav Nedbal



**Julius Baláž – Martin Dubánek** 122  
Poprava devíti studentů 17. listopadu 1939  
The execution of nine students on 17<sup>th</sup> November 1939

**Prokop Tomek** 125  
Konference The Allied Occupation of Germany Revisited  
The Conference "The Allied Occupation of Germany Revisited"

**Jiří Plachý** 126  
Severoafričká kampaň 1940–1942  
North Africa Campaign 1940–1942



**Pavel Stehlík** 127  
VHÚ na V. mezinárodní konferenci orální historie v Brně  
The Military History Institute participating at the 5<sup>th</sup> International Conference on Oral History in Brno

**Jaroslav Beránek** 128  
Ranění: Konflikt, ztráty a zdravotní péče  
Wounded: Conflict, Casualties and Care

Válka ve slunné krajině: Britové v Itálii 1917–1918 132  
War in the Sunshine: The British in Italy 1917–1918

Emma Hamilton: Svůdnice a celebrita 134  
Emma Hamilton: Seduction and Celebrity

## Nekrology / Obituaries

Imrich Gablech (1915–2016) 136

Jehuda Parma (1922–2016) 141

Mirko Janeček (1927–2017) 143

## Recenze / Review

**Jiří Plachý** 145  
Jiří Friedl: Generál Karel Lukas. Životní příběh severomoravského rodáka.

**Vladimír Dolínek** 146  
Jan Skramoušský: Mýtus jménem Krnka

**Milan Kocourek** 147  
Tomáš Jakl: Hrdinové z Londýna. Českoslovenští krajané ve Velké Británii v prvním odboji.

**David Majtenyi** 148  
Jiří Rajlich: S Indiánem na letounu. Stíhací pilot Otto Hanzlíček (1911–1940).

**Jaroslav Láník** 149  
Vladimír Francev: Československé zbraně ve světě. V míru i za války.

**Pavol Jakubec** 150  
Rasmus Glenthøj – Morten Nordhagen Ottosen: Experiences of War and Nationality in Denmark and Norway, 1807–1815.

**Tajemství depozitářů / Secret Treasures of Our Collection** 152

